

50 Hz

RATINGS 400 V - 50	ATINGS 400 V - 50 Hz		
Standby	kVA	2500	
	kWe	2000	
Data Center /	kVA	2500	
Mission Critical	kWe	2000	
Prime	kVA 2273		
	kWe	1818	

### **Benefits & features**

## **KOHLER** premium quality

- KOHLER provides one source responsibility for the generating set and accessories
- The generator set, its components and a wide range of options have been fully developed, prototype tested, factory built, and production tested
- The generator sets are designed in accordance to ISO8528
- Approved for use with HVO (Hydrotreated Vegetable Oil) according to EN15940

## **KOHLER premium performances Engines**

- High reliability enhanced through a simple design for optimal functional performances
- High performances turbochargers providing high engine performances under all loads
- Easy operation and maintenance: accessories requiring daily maintenance are conveniently located on the same side of the engine

#### **Alternator**

- Provide industry leading motor starting capability
- Excitation system to permit sustained overcurrent > 300% In, during 10 sec
- Built with a class H insulation and IP23

## Cooling

- A compact and complete solution using a mechanical or an electrical radiator fan (depending of genset type)
- High temperature and altitude product capacity available

### **Control Panel**

 The KOHLER wide controller range provides the reliability and performances you expect from your equipment. You can program, manage and diagnose it easily and in an efficient way

### KOHLER worldwide support

- A standard two-year or 1000-hours limited warranty for standby applications.
- A standard one-year or 2500 hours limited warranty for prime power applications.
- A worldwide product support

GENERAL SPECIFICATIONS	
Engine brand	MITSUBISHI
Alternator commercial brand	KOHLER
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	EasyGen 3200XT
Optional control panel	APM403
Consumption @ 100% load ESP (L/h)	525
Consumption @ 100% load PRP (L/h)	473
Emission level	Fuel consumption optimization
Type of Cooling	Mechanical driven fan
Performance class	G3

#### **GENERATOR SETS RATINGS**

		Standby Data Center / Mission Critical		•	Prime		
Voltage	kWe	kVA	Amps	kWe	kVA	kWe	kVA
415/240	2000	2500	3478	2000	2500	1818	2273
400/230	2000	2500	3609	2000	2500	1818	2273
DIMENSION	s com	PACT V	ERSION				
Length (mm)	)			60		5085	
Width (mm)			2355				
Height (mm)			2820				
Tank capacity (L)			0				
Dry weight (	Dry weight (kg)			15500			
DIRAFRICIONI				201011			

### DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSION

Type soundproofing NOT AVAILABLE



50 Hz

Engine	
General	
Engine brand	MITSUBISHI
Engine ref.	S16R2-PTAW *
Air inlet system	Turbo
Fuel	Diesel Fuel/HVO
Emission level	Fuel consumption optimization
Cylinder configuration	V
Number of cylinders	16
Displacement (I)	79,90
Bore (mm) * Stroke (mm)	170 * 220
Compression ratio	14 : 1
Speed 50Hz (RPM)	1500
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	2167
Charge Air coolant	Air/Water
Frequency regulation, steady state (%)	+/- 0.25%
Injection Type	Direct
Governor type	Electronic
Air cleaner type, models	Dry
Fuel system	
Max head on fuel return line (m fuel)	2
Consumption with cooling system	
Specific consumption @ ESP Max Power (g/kW.h)	208
Specific consumption @ PRP Max Power (g/kW.h)	206
Specific consumption @ 75% of PRP Power (g/kW.h)	202
Specific consumption @ 50% of PRP Power (g/kW.h)	207
Emissions	
Emission PM (g/kW.h)	0,04
Emission CO (g/kW.h)	0,50
Emission NOx (g/kW.h)	5,80
Emission HC (g/kW.h)	0,10

<sup>\*</sup> Engine reference may be partially modified depending on genset application, options selected by the customer and lead time required.

Oil system capacity including filters (I) Min. oil pressure (bar) Max. oil pressure (bar) Oil sump capacity (I) Oil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	5,	90 2
Max. oil pressure (bar) Oil sump capacity (I) Oil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	5,	2
Oil sump capacity (I) Oil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	,	QΛ
Oil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	21	
	260 2,04	
Air Intake system	۷,	U <del>4</del>
Max. intake restriction (mm H2O)		00
Combustion air flow (I/s)	400 2800	
Exhaust system		500
exiliaust system	PRP	ESP
Heat rejection to exhaust (kW)	FILE	1355
Exhaust gas flow (L/s)	7517	8434
Max. exhaust back pressure (mm H2O)		00
Cooling system (HT/LT)		
Radiator & Engine capacity (I)	5(	67
Fan power 50Hz (kW)	567 61	
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	36	
Available restriction on air flow (mm H2O)	20	
Type of coolant	Glycol-Ethylene	
Radiated heat to ambiant (kW)	168	
Heat rejection to coolant HT (kW)	• •	
HT circuit flow rate (I/min)	16	550
Coolant capacity HT, engine only (I)	157	
Outlet coolant temperature (°C)	9	)5
Max coolant temperature, Shutdown (°C)	98	
Max. pressure at inlet of HT water pump (mbar)	98	81
Thermostat begin of opening HT (°C)	7	'1
Thermostat end of opening HT (°C)	8	35
Heat rejection to coolant LT (kW)	558	
LT circuit flow rate (I/min)	9:	20
Coolant capacity LT, engine only (I)	33	



50 Hz

hler Alternator description Imber of pole Imber of pole Imber of bearing Imber of protection Imber of protection Imber of wires I	Alternator Specifications	
simber of pole  simber of bearing  Single Bearing  Brushless  Sidication of protection  Sulation class  H  Simber of wires  O6  KR Regulation  Perspect  Suplication data  Perspeed (rpm)  Sultage regulation at established  Sing (+/-%)  Save form: NEMA=TIF  Save form: CEI=FHT  Catal Harmonic Distortion in no-load  AT (%)  Stall Harmonic Distortion, on linear  and DHT (%)  Covery time (Delta U = 20%  Singsient) (ms)  Formance datas  Intinuous Nominal Rating 40°C  AA)  Sibalanced load acceptance ratio	Alternator commercial brand	KOHLER
simber of bearing chnology Brushless dication of protection IP23 sullation class H imber of wires O6 R Regulation Yes Upling Direct Dir	Kohler Alternator description	KH05793TO4D
chnology  dication of protection  sulation class  IH  Imber of wires  O6  (R Regulation  Perspeed (rpm)  Werspeed (rpm)  Ves  Integer regulation at established  Complication in the stablished  Complication in the stable in the	Number of pole	4
dication of protection  sulation class  Imber of wires  O6  Regulation  Upling  Direct  Direct	Number of bearing	Single Bearing
sulation class Imber of wires O6 IR Regulation Upling Direct  In plication data  Irerspeed (rpm) Verspeed (rpm)	Technology	Brushless
Imber of wires 06  (R Regulation Yes pupiling Direct Prince Princ	Indication of protection	IP23
AR Regulation Yes  Direct  Application data  Perspeed (rpm) 2250  Wer factor (Cos Phi) 0,80  Altage regulation at established cing (+/-%)  ave form: NEMA=TIF < 50  ave form: CEI=FHT < 2  tal Harmonic Distortion in no-load (T (%)) tal Harmonic Distortion, on linear and DHT (%) covery time (Delta U = 20% (Inscient) (ms))  Formance datas  Intinuous Nominal Rating 40°C  JAA)  Abalanced load acceptance ratio	Insulation class	Н
pplication data  rerspeed (rpm) 2250  wer factor (Cos Phi) 0,80  pltage regulation at established cling (+/-%) 0,50  ave form : NEMA=TIF  ave form : CEI=FHT  ave form : CEI=FHT  tal Harmonic Distortion in no-load (1T (%)) tal Harmonic Distortion, on linear and DHT (%) covery time (Delta U = 20% inscient) (ms)  rformance datas  intinuous Nominal Rating 40°C //A)  abalanced load acceptance ratio 8	Number of wires	06
pplication data  verspeed (rpm) 2250  wer factor (Cos Phi) 0,80  oltage regulation at established cing (+/-%) 0,50  ave form : NEMA=TIF < 50  ave form : CEI=FHT < 2  tal Harmonic Distortion in no-load HT (%) 3.5  tal Harmonic Distortion, on linear and DHT (%)	AVR Regulation	Yes
verspeed (rpm)  verspeed (rpm)	Coupling	Direct
verspeed (rpm)  verspeed (rpm)		
wer factor (Cos Phi) 0,80  Iltage regulation at established 0,50  ave form : NEMA=TIF < <50  ave form : CEI=FHT	Application data	
altage regulation at established cling (+/- %) ave form : NEMA=TIF ave form : CEI=FHT	Overspeed (rpm)	2250
ting (+/-%) ave form : NEMA=TIF ave form : CEI=FHT  tal Harmonic Distortion in no-load att (%) tal Harmonic Distortion, on linear ad DHT (%) covery time (Delta U = 20% anscient) (ms)  formance datas intinuous Nominal Rating 40°C //A) abalanced load acceptance ratio	Power factor (Cos Phi)	0,80
ave form : CEI=FHT <2 tal Harmonic Distortion in no-load HT (%) tal Harmonic Distortion, on linear ad DHT (%) covery time (Delta U = 20% inscient) (ms)  rformance datas intinuous Nominal Rating 40°C //A) abalanced load acceptance ratio	Voltage regulation at established rating (+/- %)	0,50
tal Harmonic Distortion in no-load AT (%)  tal Harmonic Distortion, on linear ad DHT (%)  covery time (Delta U = 20%  inscient) (ms)  rformance datas  intinuous Nominal Rating 40°C //A)  abalanced load acceptance ratio	Wave form : NEMA=TIF	<50
ATT (%) tal Harmonic Distortion, on linear ad DHT (%) covery time (Delta U = 20% inscient) (ms)  rformance datas intinuous Nominal Rating 40°C //A) abalanced load acceptance ratio	Wave form : CEI=FHT	<2
ad DHT (%) covery time (Delta U = 20% inscient) (ms)  rformance datas  intinuous Nominal Rating 40°C //A) ibalanced load acceptance ratio	Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<3.5
rformance datas Intinuous Nominal Rating 40°C (/A) Isbalanced load acceptance ratio	Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<3.5
ntinuous Nominal Rating 40°C /A) sbalanced load acceptance ratio	Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)	500
/A)  balanced load acceptance ratio	Performance datas	
·	Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	2360
)	Unbalanced load acceptance ratio (%)	8

Peak motor starting (kVA) based on x% voltage dip power factor at 0.3

### **Alternator Standard Features**

- All models are brushless, rotating-field alternators
- NEMA MG1, IEEE, and ANSI standards compliance for temperature rise and motor starting
- The AVR voltage regulator provides superior short circuit capability
- Self-ventilated and dip proof construction
- Sustained short-circuit current of up to 300% of the rated current for up to 10 seconds
- Superior voltage waveform

Note: See Alternator Data Sheets for alternator application data and ratings, efficiency curves, voltage dip with motor starting curves, and short circuit decrement curves.



50 Hz

### **Dimensions compact version**

Length (mm) \* Width (mm) \* Height (mm) 6085 \* 2355 \* 2820

Dry weight (kg) 15500
Tank capacity (L) 0





### EasyGen 3200XT



The EasyGen-3200XT application range spans from isolated operation of a single genset to load sharing of up to 32 gen-sets in islanded and/or parallel operation with a single utility. It combines complete engine-generator control and protection with advanced, peer-to-peer paralleling functionality and innovative features in a robust, attractive, user-friendly and all-in-one package. Its integrated LogicsManager™ and AnalogManager™ pro-grammable logic functionalities provide outstanding application flexibility and can often eliminate the need of an additional PLC control, yet can easily integrate with SCADA or PLC-based control systems where desired.

- Three-phase true RMS power sensing with Class I accuracy
- Operation modes: AUTO, STOP, MANUAL, and TEST modes accessible through face plate or discrete input
- Breaker control: Slip frequency/phase matching synchronization, open/close control, breaker monitoring
- Load transfer: open/closed transition, interchange, soft loading/unloading, Utility parallel
- Load share and device to device communication over Ethernet or CAN ("warm redundancy" possible)
- Remote control via interface (Modbus TCP, Modbus RTU) and via discrete/analog inputs for adjusting speed, frequency, voltage, power, reactive power, and power factor set points
- Freely configurable PID controllers for various control purposes, such as heating circuit control (CHP applications), water level, fuel level, pressure and/or other process values
- Direct support to several ECUs: Scania S6, MTU ADEC ECU7/8, Volvo EMS2 & EDC4, Deutz EMR2 & EMR3, MAN MFR/EDC7, SISU EEM, Cummins and Woodward EGS02 ECU
- Field ECU support and additional I/O expansion board connectivity through sequencer files
- "System Update" function for online troubleshooting and adding / removing generator sets
- Time/Date synchronization over Simple Network Time Protocol (SNTP)
- Cylinder head/exhaust temperature monitoring (Temperatures come from J1939 or CANopen devices)
- Woodward ToolKit™ software for flexible setup from a single connection to the network. The ToolKit can be accessed either via USB, or via Ethernet, or via CAN port.
- Multi-lingual capability: English, German, Spanish, French, Italian, Portuguese, Japanese, Chinese, Russian, Turkish, Polish, Slovakian, Finnish, Swedish



50 Hz

### **APM403**



BASIC GENERATING SET AND POWER PLANT CONTROL

The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode

- Measurements : voltage and current
- kW/kWh/kVA power meters
- Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter.
- Optional : Battery ammeter.
- J1939 CAN ECU engine control
- Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Startup failure, alternator min/max, Emergency stop button.
- Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage.
- Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature.
- Event log/ Management of the last 300 genset events.
- Mains and genset protection
- Clock management
- USB connections, USB Host and PC,
- Communications: RS485 INTERFACE
- ModBUS protocol /SNMP
- Optional: Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G,
- Websupervisor, SMS, E-mails



50 Hz

### STANDARD SCOPE OF SUPPLY

All our gensets are fitted with:

- Industrial water cooled DIESEL engine
- Radiator with coolant
- Electric starter & charge alternator 24 V D.C
- Electronic governor
- Standard air filter
- Single bearing alternator IP 23 T° rise/ insulation to class H/H
- Welded steel base frame with vibration attenuation mounts
- Flexible fuel lines & lub oil drain pump
- Exhaust outlet with flexible and flanges
- M80 control panel
- User's manual (1 copy)
- Packing under plastic film
- Delivered with oil
- Delivered with antifreeze liquid

#### **CODES AND STANDARDS**

Engine-generators set is designed and manufactured in facilities certified to standards ISO9001:2015 & ISO14001:2015. The generator sets and its components are prototype-tested, factory built and production tested and are in compliance with the relevant standards:

- Machinery Directive 2006/42/EC of May 17th 2006
- EMC Directive2014/30/UE
- Safety objectives set out in the Low Voltage Directive 2014/35/UE
- EN ISO 8528-13, EN 60034-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55011, EN 1679-1 et EN 60204-1

### POWER RATINGS DEFINITION according to ISO8528-1 (2018-02 edition) and ISO-3046-1

**Emergency Standby Power (ESP):** The standby rating is applicable to varying loads for the duration of a power outage. There is no overload capability for this rating. Average load factor per 24 hours of operation is <80%.

**Prime Power (PRP):** At varying load, the number of generator set operating hours is unlimited. A 10% overload capacity is available for one hour within 12 hour of operation. Average load factor per 24 hours of operation is <80%.

Data Center Mission Critical (DCP): Data Center Mission Critical power is defined as being the maximum power which a generating set is capable of delivering while supplying a variable or continuous electrical load and during unlimited run hours. Depending on the sites to supply and the availability of reliable utility, the generating set manufacturer is responsible to define what power level is able to supply to fulfil that requirement including hardware or software or maintenance plan adaptation.



50 Hz

#### **TERMS OF USE**

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30% relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

### WARRANTY INFORMATIONS

Standard Warranty Period:

- for Products in "back-up" service
  - 30 months from the date the Product leaves the plant
  - 24 months from the Product's commissioning date
  - o 1,000 running hours

The warranty expires when one of the above conditions is met.

- for Products in "prime" or "continuous" service (continuous supply of electricity, either in the absence of any normal electricity grid
  or to complement the grid),
  - o 18 months from the date the Product leaves the plant
  - 12 months from the Product's commissioning date
  - o 2,500 running hours

The warranty expires when one of the above conditions is met.

For more details regarding conditions of application and scope of the warranty please refer to our General "terms & conditions of sales".